

CANADA

COUR SUPÉRIEURE  
(Chambre des actions collectives)

PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL

**WILSON JEAN-PAUL**

Demandeur

N°: 500-06-000782-165

c.

**UBER TECHNOLOGIES INC.;**

**UBER B.V.;**

**RASIER OPERATIONS B.V.;**

**UBER CANADA INC.;**

Défenderesses

**PROTOCOLE MODIFIÉ DE L'INSTANCE  
(ARTICLE 148 C.p.c.)**

PROCÉDURES		DATE LIMITE
1.	Demande du demandeur de communication de documents par les défenderesses pour la préparation de l'expertise concernant les dommages	FAIT
2.	Notification des moyens préliminaires et objections le cas échéant à la communication de documents par les défenderesses	FAIT
3.	Réponse des défenderesses à la demande de communication de documents du demandeur	FAIT
4.	Demande du demandeur visant l'obtention de documents provenant de tiers pour la préparation de l'expertise concernant les dommages	FAIT
5.	Demande des défenderesses pour obtenir des renseignements en lien avec le rapport d'expert du demandeur	<u>FAITE</u>
6.	Réponse du demandeur à la demande des défenderesses pour obtenir des renseignements en lien avec le rapport d'expert du demandeur, si nécessaire	<u>FAITE</u>

<b>PROCÉDURES</b>		<b>DATE LIMITE</b>
7.	Audition de la demande des défenderesses pour obtenir des renseignements en lien avec le rapport d'expert du demandeur, si nécessaire	<u>SANS OBJET</u>
8.	Modification à la Demande introductive d'instance, autorisation de la modification et communication du rapport d'expertise par le demandeur	FAIT
9.	Demande de pré-engagements au demandeur par les défenderesses	FAIT
10.	Transmission des pré-engagements du demandeur	FAIT (sauf un pré-engagement <u>selon les défenderesses</u> )
11.	Interrogatoire du demandeur	FAIT
12.	Transmission des engagements souscrits lors de l'interrogatoire du demandeur	FAIT (sous réserve des objections et, <u>selon les défenderesses</u> , de renseignements manquants)
13.	Défense écrite	FAIT
14.	Interrogatoire d'un représentant des défenderesses	<u>FAIT</u>
15.	Transmission des engagements souscrits lors des interrogatoires des représentants des défenderesses	<u>24 octobre 2022</u>
16.	Demande des défenderesses pour obtenir des renseignements auprès de tiers et pour interroger des membres	<u>FAITE</u>
17.	Date limite pour soumettre les objections soulevées lors des interrogatoires préalables en demande et en défense	2 semaines après la réception des réponses aux engagements souscrits par la défenderesse

PROCÉDURES		DATE LIMITE
18.	Audition sur la demande des défenderesses pour obtenir des renseignements auprès de tiers et pour interroger des membres	FAITE
19.	Audition sur les objections soulevées lors des interrogatoires préalables en demande et en défense	<u>Nécessité à voir entre les parties à la suite de la réception des engagements en défense</u>
20.	Dépôt des pièces, transcriptions, déclaration sous serment de la partie demanderesse	<u>7 novembre 2022</u>
21.	Dépôt des pièces, transcriptions, déclaration sous serment et expertise de la partie défenderesse	<u>28 novembre 2022</u>
22.	Déclaration commune pour inscription pour instruction et jugement et liste des pièces admises par les parties	<u>16 décembre 2022</u>

Brossard, le 26 septembre 2022

Montréal, le 23 septembre 2022



**TRIVIUM AVOCATS**

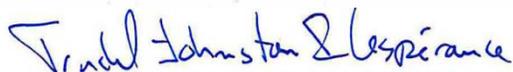
Procureurs du demandeur



**MCCARTHY TÉTRAULT LLP**

Procureurs des défenderesses

Montréal, le 28 septembre 2022



**TRUDEL JOHNSTON & LESPÉRANCE**

Procureurs du demandeur

## Chantal Auger

---

**De:** Chantal Auger  
**Envoyé:** 28 septembre 2022 14:54  
**À:** wjeanp@hotmail.fr  
**Objet:** Wilson Jean-Paul c. Uber Technologies inc. et al - 500-06-000782-165 - n/d: 146115-0002  
**Pièces jointes:** 2022-09-28 - Protocole de l'instance modifiée signé tous.pdf

Monsieur Jean-Paul,

Au nom de Me Katherine Pelletier, le présent courriel vise à vous notifier la Proposition de protocole de l'instance en matière civile de la Supérieure du district de Montréal ci-joint relatif au dossier mentionné en titre.

Cette notification est requise en vertu des modifications apportées au *Code de procédure civile* applicable depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2016.

Il vous est transmis à titre informatif et vous n'avez aucune action à poser suite à sa réception. Il contient une description des étapes procédurales à être accomplies dans le cadre de la mise en état du dossier et des échéances prévues à cet effet.

N'hésitez pas à nous contacter pour toute question.

CANADA

PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL  
LOCALITÉ DE MONTRÉAL

N°: 500-06-000782-165

**COUR SUPÉRIEURE**  
(Chambre des actions collectives)

---

**WILSON JEAN-PAUL**

Partie demanderesse

c.

**UBER TECHNOLOGIES INC.**

**UBER B.V.**

**RAISIER OPERATIONS B.V.**

**UBER CANADA INC.**

Partie défenderesse

---

**NOTIFICATION PAR COURRIEL**

---

---

<b>EXPÉDITEUR</b>	
<b>ME :</b>	Katherine Pelletier
<b>ÉTUDE :</b>	<b>TRIVIUM AVOCATS</b>
<b>ADRESSE :</b>	5005, boulevard Lapinière, bureau 4040 Brossard (Québec) J4Z 0N5
<b>COURRIEL :</b>	jverrette@grouperivium.com
<b>TÉLÉPHONE :</b>	(450) 926-8383 poste 5101
<b>TÉLÉCOPIEUR :</b>	(450) 926-8246
<b>NOTRE DOSSIER :</b>	146115-0002
<b>DESTINATAIRE</b>	
<b>MONSIEUR :</b>	Wilson Jean-Paul
<b>ÉTUDE :</b>	
<b>ADRESSE :</b>	
<b>COURRIEL :</b>	wjean@hotmail.fr Demandeur
<b>DATE ET HEURE DE TRANSMISSION</b>	
Le 28 septembre 2022 14 h 53	
<b>DOCUMENT TRANSMIS</b>	
<b>Avis de substitution d'avocats de la demanderesse selon l'article 194 C.p.c.</b>	

**\*\*\*ATTENTION – AVIS DE CONFIDENTIALITÉ\*\*\***

La présente communication, y incluant tout document pouvant y être annexé, est confidentielle et protégée par le secret professionnel. Elle n'est destinée qu'à son destinataire exclusivement. Si vous n'êtes pas le destinataire de cette communication ou son mandataire chargé de lui transmettre cette communication, vous êtes formellement avisé que toute lecture, reproduction, transmission, publication et/ou divulgation d'une partie ou de l'ensemble de celle-ci ainsi que de tout document pouvant y être annexé est strictement interdite. Si cette communication vous a été transmise par erreur, nous vous prions d'en aviser l'expéditeur immédiatement et de détruire sans délai tout exemplaire de la présente communication et de tout document pouvant y être annexé.

**Chantal Auger**

Adjointe pour Me Julie Verrette, Me Katherine Pelletier et Me Mathieu Huchette



**T :** 450 926-8383, poste 5002

**F :** 450 926-8246

**@ :** [cauger@grouperivium.com](mailto:cauger@grouperivium.com)

**W :** grouperivium.com

**A :** 5005, boulevard Lapinière, bureau 4040, Brossard (Québec) J4Z 0N5

Le contenu du présent courriel, incluant tout fichier pouvant y être annexé, est confidentiel et protégé par le secret professionnel. Il est destiné à l'usage exclusif de son destinataire. Si vous n'êtes pas le destinataire de ce courriel, vous êtes formellement avisé que toute lecture, reproduction, transmission, publication ou divulgation d'une partie ou de l'ensemble de celui-ci ainsi que de tout document (incluant toute annexe) est strictement interdite, et nous vous prions d'en aviser l'expéditeur immédiatement et de détruire sans délai tout exemplaire du présent courriel (incluant toute annexe).

The content of the present email, including any attachment thereto, is confidential and protected by the oath of professional secrecy. It is intended for the named recipient thereof. If you are not the named recipient, you are hereby formally advised that any reading, copying, transmission, publication or communication of all or any part thereof (including any attachment) is strictly prohibited and therefore we enjoin you to immediately advise the sender and destroy without delay any copy of the present email (including any attachment).

---